



2006, O ANO DA FASE FINAL DAS COMPETIÇÕES 2003/06

## Uma grande manifestação da grandeza do Clube EDP

**1** Inicia-se em Fevereiro a 2.ª volta da fase preliminar das Competições Culturais e Desportivas do Clube. Nesta fase, as Competições disputam-se por regiões, estando Lisboa integrada na região Tejo. Damas, xadrez, bilhar e ténis de mesa, primeiras modalidades a entrar em acção, vão juntar representantes das delegações de Lisboa, Sacavém, Santarém e Carregado, em Vila Franca de Xira (ver pág.ª 3).

**2** Contando com os chamados Jogos Entre Empresas anteriores à EDP, iniciados em 1964, esta é a 18.ª edição das Competições. Por elas têm passado, ao longo de 42 anos, gerações de trabalhadores do sector eléctrico que, de norte a sul do país, se dedicam ou dedicavam ao desporto e à cultura nos seus tempos de lazer. Pela sua dimensão histórica, humana, cultural e desportiva, as Competições constituem a mais importante manifestação do Clube, o seu grande traço de união, apesar do termo, e a expressão da sua grandeza que importa preservar.



DELEGACÃO DE LISBOA  
Campeã da dedicação e octocampeã do Clube

2

DIA 25 DE FEVEREIRO, EM VILA FRANCA DE XIRA

Participantes da região Tejo discutem passagem a fase final das Competições Desportivas do Clube EDP

3

VIII EDIÇÃO DO TORNEIO DO CLUBE EDP DE TÊNIS DE MESA

## Mais de 280 atletas e 35 clubes e CCDs a jogar e a conviver



Integrado no calendário nacional de provas do INATEL, que o tem distinguido como *ranking list*, a Secção de Ténis de Mesa do Clube do Pessoal EDP - Delegação de Lisboa organizou a 7 de Janeiro, em Lisboa, sob a égide da da Direcção-Geral, o seu VIII Torneio Aberto.

Participaram no torneio cerca de 280 atletas, em representação de 35 clubes e CCDs de todos os distritos do país.



Individualmente, Paulo Brito, da J. F. S. João de Deus (1.ªs categorias), Gonçalo Chora, do B. Portugal (2.ªs categorias), e Roman Manso, do C. P. Monte Real (3.ªs categorias) foram os vencedores, com Eduardo Ribeiro, do Clube EDP, a obter o 2.º lugar nesta última. Em seniores femininos, Alexandra Figueiredo, da C. M. de Gaia, foi a vencedora. Por equipas, a J. F. S. João de Deus (1.ªs categorias), o Millenium, com o Clube EDP no 5.º lugar (2.ªs categorias), e o Clube EDP (3.ªs categorias) obtiveram os 1.ºs lugares. No sector feminino, venceu a C. M. Caldas da Rainha.

DELEGACÃO DE LISBOA

## Nova sede vai retomando actividades normais

Paulatinamente, e concluída a sua transferência para as novas instalações na Av. Defensores de Chaves 4 C, a Delegação de Lisboa vai retomando as suas actividades normais, que dependem ainda da instalação de alguns equipamentos, nomeadamente no bar e na biblioteca.



Ginásio



Sala de cardiofitness

## Delegação de Lisboa

### Campeã da dedicação e octocampeã do Clube

O ténis de mesa é uma das mais antigas e persistentes modalidades desportivas da Delegação de Lisboa e totalista das fases finais das 13 Competições Culturais e Desportivas do Clube do Pessoal disputadas desde 1979. Mas já antes, no tempo dos clubes das empresas sedeadas em Lisboa (HEZ, CNE e Lisgás) que antecederam o Clube EDP, marcara a sua presença nas quatro edições (1964 a 1968) das competições, então conhecidas por Jogos.

Nessas 13 edições, a equipa da Delegação de Lisboa alcançou, nada menos que oito primeiros lugares (ver quadro). Com as finais da edição de 2004/06 previstas para Novembro, está em vantagem para ser apurada para a fase final, depois de ter ganho, na 1.ª volta, às equipas de Sacavém e Castelo Branco por 5-0. Sabendo que vai ser muito difícil, vai lutar para defender o título que detém desde 1991. Esta equipa, que só pode fazer alinhar trabalhadores da EDP e da REN nesta prova, tem sido integrada por Joaquim Simões, Adélio Bastos, Orlando Carvalho, Fernando Vilarinho, Luís Garcia e José Pina, este falecido em 1997, dois meses após ter feito o último jogo, e antigo seccionista da modalidade, que merece de Joaquim Simões uma evocação comovida. "Amigo de todos os dias, toda a gente gostava dele".

Além das Competições do Clube, as equipas de ténis de mesa da Delegação disputam habitualmente os campeonatos distritais do INATEL, em 2.ª e 3.ª categorias, por equipas (já obteve por duas vezes o 2.º lugar) e individualmente. A sua participação tem-se estendido também a torneios, ao longo do

país integrados no *ranking list* do INATEL (cerca de 20 por ano), tendo Joaquim Simões, Eduardo Ribeiro e Orlando Carvalho vencido já alguns dos mais importantes. A Delegação, ela própria, em nome do Clube EDP, organiza anualmente um torneio aberto a todos os CCDs, a nível nacional, que faz parte do *ranking list* do INATEL e conta, em regra, com cerca de 300 participantes e 30 a 40 equipas. A 8.ª edição teve lugar em Janeiro de 2006, como habitualmente no estádio 1.º de Maio, em Lisboa (ver notícia na 1.ª página deste boletim).

Filiada desde há quatro anos na Associação de Ténis de Mesa de Lisboa, a Delegação tem participado também nos respectivos campeonatos para veteranos. Aliás, todos os seus membros estão já nesta classe, situando-se, conforme as idades, em diferentes escalões. Estando a equipa "com uma média de idades avançada", Joaquim Simões apresentou há dois anos à Direcção uma proposta de integração de "dois elementos não pertencentes à EDP, na faixa dos 40 anos, e que se integraram perfeitamente". Este facto é explicado por não terem surgido, entretanto, colegas das empresas do Grupo e da REN, interessados na prática do ténis de mesa. Por si, diz que "nunca fui apologista de recorrer a pessoas que não pertençam à EDP ou REN", mas sim "à prata da casa".

Considerando que os actuais jogadores são os suficientes, Joaquim Si-



Da esquerda para a direita: Orlando Carvalho, Luís Garcia, Fernando Vilarinho, Joaquim Simões, Germano Machado, Adélio Bastos e Eduardo Ribeiro

mões defende que, pelo "facto de aparecerem novos elementos, não quero perder os mais velhos" e que, para lá dos resultados desportivos, dá a maior importância à vertente social. Frisando as amizades já estabelecidas, considera que "não é só jogar, não é só ganhar ou perder. É importante existir um bom relacionamento e manter pessoas, algumas com mais de 70 anos, ainda com vontade de jogar e fazer coisas engraçadas". Pensa, no entanto, haver necessidade de mais dois ou três jovens, "mas não quero perder os que tenho". Além disso, um maior número de elementos traria mais custos e há que "gerir a secção de forma equilibrada".

Os tenistas da Delegação treinam habitualmente às 3.ª e 5.ª feiras, no ginásio da mesma, em horário pós-laboral.

Actualmente, a Delegação conta com os seguintes tenistas:

Nomes/Empresas	Escalões (anos)
Joaquim Simões (EDP Valor)	50-60
Eduardo Ribeiro (CPPE)	60-70
Fernando Vilarinho (Ex-PROET)	60-70
Domingos Xavier (Edinfor)*	50-60
Adélio Bastos (MRH)	50-60
Guilherme Pereira (CPPE)	50-60
Orlando Carvalho (CPPE)	> 70
Luís Garcia (REN)	> 70
Germano Machado (CPPE)	40-50
José Antunes (EDP Valor)	50-60
Filipe Samarra (EDP Valor)	40-50
Luís Silva (Exterior)	40-50
Eduardo Silva (Exterior)	40-50

\* Rescindiú

#### Classificações de Lisboa nas finais

1979	4.º
1980	2.º
1981	3.º
1982	3.º
1986	1.º
1989	3.º
1991	1.º
1993	1.º
1995	1.º
1997	1.º
1999	1.º
2001	1.º
2003	1.º



Joaquim Lourenço Grosso Simões nasceu há 51 anos em Lisboa e reside em Pirescoxe (Santa Iria da Azoia). Começou a praticar ténis de mesa lá pelos seus oito ou nove anos. Representa a Delegação de Lisboa desde 1977, quando entrou para a empresa, onde, na EDP Valor, exerce actualmente a função de Técnico Principal de Gestão. O ténis de mesa tinha então uma actividade bastante reduzida. É director da modalidade há 11 anos, uma 1.ª vez de 1984 a 1987 e uma 2.ª a partir de 2000 e seccionista desde 1984.

DIA 25 DE FEVEREIRO, EM VILA FRANCA DE XIRA

## Participantes da região Tejo discutem passagem à fase final das Competições Desportivas do Clube EDP



As equipas e os atletas das delegações da região Tejo decidem a 25 de Fevereiro, nas instalações dos Bombeiros Voluntários de Vila Franca de Xira, a passagem à fase final das Competições Desportivas 2003/06 do Clube do Pessoal EDP.

Será feito o apuramento nas modalidades de damas clássicas, xadrez, bilhar e ténis de mesa, dependendo Lisboa apenas de si própria, em todas elas, para alcançar as finais. Assim, em particular as partidas de damas clássicas (equipas e individual, o xadrez (individual), o bilhar (equipas) e o ténis de mesa (individual) prometem alguma emoção.

### DAMAS CLÁSSICAS

Averbando um empate na primeira volta (2-2), Lisboa e Sacavém, únicas concorrentes nesta modalidade, irão decidir qual passará à fase final. Individualmente, serão também disputados os jogos de acesso à fase final.

### XADREZ

Com Lisboa, única equipa que se apresentou, já apurada, vai ser discutido o apuramento individual entre os representantes das delegações de Lisboa e do Carregado.

### BILHAR

Com a equipa de Sacavém já afastada da qualificação, Lisboa e Santarém, que se encontram com o mesmo número de pontos e registaram um empate (2-2) na partida da primeira volta, decidirão qual se vai apresentar na fase final.

### TÉNIS DE MESA

Vencendo os dois jogos da primeira volta por concludentes 5-0, contra

Castelo Branco e Sacavém, a equipa de Lisboa reúne as melhores condições para ser apurada para a fase final. No arranque da jornada, comanda com 6 pontos, seguida de Sacavém (4 p.) e Castelo Branco (2 p.). No plano individual,

serão ainda disputados os jogos de acesso à fase final.

### Calendário das restantes modalidades

A 2.ª volta das Competições irá prosseguir, para as outras modalidades, de Abril a Setembro, de acordo com o calendário já estabelecido.

#### ATLETISMO

- 22 de Abril (prova colectiva de 10 000 m).

#### FUTEBOL DE CINCO

- Jogos em 8 de Abril e 6 e 20 de Maio. Lisboa está em 1.º lugar ex-aequo com Sacavém, ambas com 2 vitórias e um empate entre si.

#### TÉNIS DE CAMPO

- 6 e 20 de Maio e 3 de Junho (equipas). Lisboa está isolada no comando com 2 vitórias nos jogos disputados

- 30 de Setembro (individuais).

#### PESCA

- 3 de Junho (equipas). A Delegação de Lisboa ocupa o 4.º lugar da classificação.

#### TIRO AOS PRATOS

- 23 de Setembro (equipas). Lisboa está em 2.º lugar.

#### TIRO REDUZIDO

- 30 de Setembro (equipas). Lisboa ocupa o 1.º lugar da classificação.

Prevê-se que a fase final das Competições, que juntará os vencedores individuais e colectivos das quatro regiões (Norte, Centro, Tejo e Sul) tenha lugar em Novembro, pela primeira vez, no seu historial, no Estoril.

## VOLEIBOL

INATEL

DISTRITAL DA 2.ª CATEGORIA (SÉRIE A)

**Clube EDP no 3.º lugar da classificação**

Resultados:

3.ª jornada (jogo em atraso): Amigos Artilharia, 0 - Clube EDP, 3.

5.ª jornada: Clube Telecom, 0 - Clube EDP, 3.

6.ª jornada: Clube EDP, 3 - Banco de Portugal, 0.

7.ª jornada: Os Patuscos, 0 - Clube EDP, 3.

8.ª jornada (1.ª da 2.ª volta): Clube BCP, 0 - Clube EDP, 3.

9.ª jornada: Caixa Geral de Depósitos, 3 - Clube EDP, 2.

10.ª jornada: Volei Clube do Sul, 3 - Clube EDP, 2.

Próximos jogos:

Clube EDP - Clube Telecom; Banco de Portugal - Clube EDP; Clube EDP - Os Patuscos.

Com 10 jogos disputados, 7 vitórias, e 3 derrotas, o Clube EDP ocupa um confortável 3.º lugar da classificação geral entre as 8 equipas que disputam esta série. Comanda o Volei Clube do Sul com a Caixa Geral de Depósitos em 2.º lugar.

## FUTEBOL DE ONZE

INATEL

DISTRITAL DA 1.ª CATEGORIA (SÉRIE A)

**Clube EDP a meio da tabela classificativa**

11.ª jornada: CTT, 1 - Clube EDP, 0.

12.ª jornada: Carris, 3 - Clube EDP, 0.

Jogos que falta disputar:

Clube EDP - IN Casa da Moeda; Montepio Geral - Clube EDP; Tranquilidade - Clube EDP, Clube EDP - Casa do Pessoal HCL; B. S. João - Clube EDP; Clube EDP - Vodafone.

Com 12 jogos disputados, 4 vitórias, 2 empates e 6 derrotas, a equipa da Delegação de Lisboa do Clube EDP ocupa o 6.º lugar da classificação geral entre as 10 equipas que disputam esta série. Está, portanto, bem posicionada, mas sem lugar a distrações, para garantir a permanência neste escalão a que ascendeu na época passada.

## EXPOSIÇÕES EM 2006

## Galeria de Arte da Defensores de Chaves

Exposições em 2006: a anunciar brevemente, dependendo da abertura oficial das novas instalações da Delegação.

Horário (dias úteis): 09:00 às 18:30 h

DELEGAÇÃO DE LISBOA e CLUBE EDP

## Um vasto conjunto de propostas

A Delegação de Lisboa e o Clube EDP põem à disposição dos sócios um vasto e diversificado conjunto de propostas que visa ir cada vez mais ao encontro dos seus interesses e expectativas. Com um ou outro possível hiato e na convicção de que as novas instalações da Delegação virão potenciar várias delas, crê-se oportuno recordá-las.

- Desporto de competição: atletismo, bilhar, damas, futebol de cinco, futebol de onze, ginástica especial, golfe, pesca de rio, ténis de campo, ténis de mesa, tiro aos pratos, tiro reduzido, vela, voleibol, xadrez.

- Desporto de lazer e manutenção: *cardiofitness*, ginástica, *snoocker*, vela.

- Cultura e entretenimento: audioteca, biblioteca, concursos, exposições, *internet*, *karting*, *motards*, videoteca.

- Formação: artes decorativas, dança, desenho, informática, linguas, pintura.

- Tempos livres: campismo, convívios, espectáculos, passeios, turismo social.

- Serviços na sede da Delegação: acupunctura, bar e refeições ligeiras, jornais, massagens, psicologia clínica, televisão.

- Protocolos com entidades em várias áreas: assistência domiciliária, centros de saúde, combustíveis, cosmética, equipamentos diversos, ginásios, hotelaria, instituições financeiras, oculistas, seguradoras, piscinas, turismo, viagens, etc.

## ROTAS

## Galiza

23 a 25 de Abril

Sócios: 186 €

Não sócios: 192 €

1.º dia

- Lisboa-Leiria-Póvoa do Varzim (almoço), Viana do Castelo, Sannenxo (alojamento em hotel).

2.º dia

- Sannenxo-Santiago de Compostela-Gove (almoço)-ilha La Toja-Santiago (alojamento em hotel).

3.º dia

- Cruzeiro à ilha Arousa, almoço no hotel e regresso a Lisboa.

## Cruzeiro no Douro\*

Maio e Setembro

## Fuengirola\*

10 a 17 de Junho

## Palma de Maiorca

5 a 12 de Julho

Sócios: 486 €

Não sócios: 501 €

1.º dia

- Voo directo da Portela para Palma de Maiorca e *transfer* para o hotel.

2.º ao 7.º dia

- Dias livres, com possibilidade de efectuar excursões (pensão completa em hotel).

8.º dia

- Pequeno-almoço no hotel e voo directo para Lisboa.

## Croácia/Eslovénia\*

Julho

## Cuba\*

Julho

\* Datas concretas, custos e outros detalhes a anunciar oportunamente em programas próprios e neste boletim.

Inscrições e informações:

- Secretaria da Delegação de Lisboa.

## ESTADIAS

## Apartamentos no Algarve

Estão abertas, desde 6 de Fevereiro, as inscrições para as épocas baixa (Março a Maio e Novembro a Fevereiro), média baixa (Outubro) e média alta (Junho e Setembro).

Por sua vez, as inscrições para as épocas alta (Julho) e altíssima (Agosto) abriram em 13 de Fevereiro.

As inscrições podem ser dirigidas a:

- Direcção-Geral do Clube do Pessoal EDP através de carta, fax ou telefone.

## - Apartamentos Dunamar

Rua do Brasil, 1

3030-175 Coimbra

Tel./fax 239 820 926.

## - Outros apartamentos

Central Térmica de Setúbal  
2910- 857 Setúbal

Tel/fax 265 002 106

Telem. 913 098 952.

Mais informações:

- Ver circular n.º 1, de 16 de Janeiro da Direcção-Geral.

## Caravanas e bungalows

Estão abertas, desde 13 de Fevereiro, as inscrições para as caravanas e *bungalows* do Clube EDP existentes no parque de campismo do Tomão, em Castelo do Bode.

Para 2006 estão disponíveis, de 1 de Maio a 30 de Setembro:

- Sete caravanas da categoria A.
- Duas caravanas da categoria B.
- Dois *bungalows*.

Inscrições através de:

- Tel.: 263 000 748

- Telem.: 962 924 029

- Fax: 263 000 743

- E-mail: joao.sousa@cppe.edp.pt

- Correio: Clube do Pessoal EDP -  
Direcção-Geral  
Vala do Carregado  
2580-510 Alenquer.

Patrocinada pela EDP

26 de Março: 16.ª Meia-Maratona de Lisboa

informação BOLETIM MENSAL DA DELEGAÇÃO DE LISBOA DO CLUBE DO PESSOAL EDP Fevereiro 2006 II Série N.º 28

Coordenação Anibal Afonso, Fernando Castelo e José Rogeiro Redacção e paginação José Rogeiro Colaboram nesta edição Joaquim Simões Fotografias Anibal Afonso, Joaquim Simões, José Rogeiro

Grafismo Companhia das Cores Impressão Litografia Amorim N.º de exemplares 1 000 (distribuição gratuita)

Av. Defensores de Chaves, 4 C - 1000 - 093 Lisboa Tel. 210 017 173/4 Fax 210 017 170 e-mail boletim: informacao.clubeedplisboa@oninet.pt e-mail Delegação: clubeedp.lisboa@oninet.pt Clube edp\LX-MP12/EDP www.clubeedp-del-lisboa.com.pt